

ST. JOHN THE EVANGELIST

Roman Catholic Church

8908 Old Branch Avenue Clinton, Maryland 20735

Phone: (301) 868-1070 || Fax: (301) 868-7915 Office Hours: 9am - 4pm Mon-Fri



17th Sunday in Ordinary Time **July 30, 2023** 17^o Domingo del Tiempo Ordinario

Pastoral Team — Equipo Pastoral

Rev. Daniel P. Leary	Pastor – Párroco fatherdan@sjecanton.org
Rev. Martino Choi	Parochial Vicar — Vicario Parroquial parochialvicar@sjecanton.org
Rev. Mr. Roberto Hernandez	Permanent Deacon – Diácono Permanente dcnhernandez@sjecanton.org
Mrs. Elsa Gomez	Secretary — Secretaria secretary@sjecanton.org
Mrs. Renita McNack	Bookkeeper — Contadora bookkeeper@sjecanton.org
Sr. Leilani Dumaliang MCST	Religious Education-Educación Religiosa 301-868-3026 dre@sjecanton.org
Mrs. Lauren Vernon	School Principal — Directora de Escuela 301-868-2010 principal@saintjohnsschool.org

Mass Times — Horario de Misa

Mon - Sat	— (Lun-Sab)	8:30 AM
Wed (Mie)	— 6:30 AM	8:30 AM
Thurs (Jue)	— 8:00 PM (Español)	
Sat (Vigil)	— Sab (Vigilia)	5:00 PM
		7:00 PM (Español)
Sun (Dom)	— 8:00 AM	9:45 AM
		11:30 AM (Español)

Confessions – Confesiones

Mon – Sat	— (Lun-Sab)	8:30 AM After Mass - (Después de Misa)
Thurs (Jue)	— 6:00 - 8:00 PM	
Sat (Sab)	— 4:00 - 4:30 PM	

Adoration — Adoración

Thurs (Jue)	— 6:00 - 8:00 PM
-------------	------------------

www.sjecanton.org



@Saintjohnevangelist

WELCOME TO ST. JOHN THE EVANGELIST ROMAN CATHOLIC CHURCH
We look forward to having you join our family of faith.

LIVE THE LITURGY — VIVIR LA LITURGIA

Mass Intentions
Intenciones de Misa

INSPIRATION FOR THE WEEK

Our culture seems more polarized and divided than ever. Into this wounded situation, our Catholic faith has a healing remedy to offer: the gift of wisdom. When the Lord offers to give King Solomon anything the monarch desires, he requests “*an understanding heart*” (1 Kings 3:9). In his polarized situation, the King doesn’t ask for power to defeat his enemies. He asks for a wise and understanding heart to judge right from wrong. This wisdom is elevated and fulfilled in Jesus who teaches us to bring forth “*both the new and the old*” (Matthew 13:52).

In our fractured society, we Christians should stop pining for political power to crush our perceived enemies. That often just makes things worse. Rather, it’s much more useful to beg for the grace of true wisdom which transcends both sides of the aisle. This places us in a fresh position from which we can help our culture see what is true and good all across the ideological spectrum. Sometimes we’ll look like liberals (e.g., in our love for the poor and marginalized) and other times like conservatives (e.g., in our sexual ethics and views on religious freedom). Because this wisdom is free from ideological narrowness, it will help to heal these painful fractures. Lord Jesus, this week, pour into us your healing wisdom. — *Father John Muir*

INSPIRACIÓN DE LA SEMANA

Ahora, el Señor usa para su enseñanza las palabras tesoro, comerciante y red. Otras tres parábolas hermosas para aprender a trabajar por el Reino de los cielos. El comerciante encuentra el tesoro y compra todo el campo, pero antes, vende todo lo que tiene para obtener lo mejor. ¡El tesoro! Nuestro tesoro, actualmente, podría ser nuestra amistad con Dios, dejar todo por conservarla, sería el reto. El comerciante en perlas finas hace lo mismo. Nuestras perlas pueden ser la bondad y la justicia, el trabajo de servir con amor a los que nos rodean. La red que recoge toda clase de peces, podría ser no tener prejuicios contra nadie, no discriminar a la persona por su raza o apariencia. Ya que todos somos iguales ante Dios.

Veamos ahora que nos dice el papa Francisco en su catequesis: “*El reino de los cielos es lo contrario de las cosas superfluas que ofrece el mundo, es lo contrario de una vida banal: es un tesoro que renueva la vida todos los días y la expande hacia horizontes más amplios. De hecho, quien ha encontrado este tesoro tiene un corazón creativo y buscador, que no repite, sino que inventa, trazando y recorriendo caminos nuevos, que nos llevan a amar a Dios, a amar a los otros, a amarnos verdaderamente a nosotros mismos*” (07/26/2020). Jesús nos advierte que al final de los tiempos seremos separados y habrá un destino eterno diferente. Ahora es el momento del cambio, de la conversión. Pon manos a la obra, no pierdas el tiempo. ©LPi

Sunday, July 30

8:00am — Donatila Y. Publico (L-Birthday)
9:45am — The Sick & Deceased of the Parish
11:30am —

Monday, July 31

8:30am — Catalino Sosa

Tuesday, August 01

8:30am — Servando Matarlo Dr. (Deceased)

Wednesday, August 02

6:30am — Aloysius T. Newman (D)
8:30am — Francisca Brijida Oballes (D)

Thursday, August 03

8:30am — Roque Dumaliang (D)
8:00pm —

Friday, August 04

8:30am — Domingo R. Yalung (D)

Saturday, August 05

8:30am — Evan Muynila (L)
5:00pm — Burnice Johnson (D)
7:00pm — Simon Atilio Hernandez Hernandez (D)

Find your Daily Readings at:

bible.usccb.org/daily-bible-reading

*To request a Mass intention please contact the rectory.

*Para ofrecer una Misa por favor llamar a la rectoria.

Pray for Our World Youth Day Pilgrims

**Oremos por Nuestros Peregrinos de la Jornada
Mundial de la Juventud**

*Let's unite together in Prayer for our Youth attending World
Youth Day.*

*Unámonos en Oración por nuestros Jóvenes que asistirán a la
Jornada Mundial de la Juventud.*

Bryan Lopez

Elvin Villatoro

Genesis Hernández

Jose Genaro Álvarez Juárez

Joyce Juarez

Ninine Ramirez

Onyinyeckuu Iworah

Diego Moncada Castellanos

Emily Ruiz Torres

Jose Eduardo A. Montalvan

Natalie Saravia

Osman Villatoro

Stephen Gomez

Vivian Lopez

Jenny Gabriela R. Hernandez

Carmen Ochoa Castillo

Vivian Caballero Álvarez

Keiry Cruz

Oscar Villatoro

Stephanie Cruz

Cesar Hernandez

Carlos Yovany Saravia

Miriam Ochoa Castillo

Emily Wilson

Claudia Cecilia Cruz

Elsa Gomez

Sharon Wilson

Fr. Martino Choi

Dcn. Joseph Gonzalez



Announcements & Events - Anuncios y Eventos

World Youth Day - Jornada Mundial de la Juventud

The pilgrims are off! Please pray for our World youth day group during their pilgrimage to Lisbon, Fatima and Santiago de Compostela. Check out our Facebook page for daily updates of their experience.

Also, join us on Sunday, Aug. 20th at 1:00pm-2:30pm in the church hall for a presentation as the pilgrims share their testimonies, stories, and pictures. Light refreshments will be provided.

The pilgrims are praying for you!



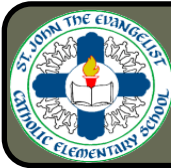
¡Los peregrinos se han ido! Por favor, oren por nuestro grupo de la Jornada Mundial de la Juventud durante su peregrinación a Lisboa, Fátima y Santiago de Compostela.

Echa un vistazo a nuestra página de Facebook para obtener actualizaciones diarias de su experiencia.

Además, únase a nosotros el domingo 20 de agosto de 1:00pm a 2:30pm en el salón de la Iglesia para una presentación mientras los peregrinos comparten sus testimonios, historias y fotos. Se proporcionarán refrigerios ligeros.

¡Los peregrinos están rezando por ti!

We're
HIRING



St. John the Evangelist Catholic Elementary School
Creating Citizen Disciples of Jesus Christ

We're
HIRING

St. John's School is seeking a passionate and dedicated **Middle School Science Teacher (6-8 Grades)** for the **2023-2024 school year**. As a **Science Teacher**, you will have the opportunity to inspire and educate young minds, fostering a love for scientific inquiry and exploration, in a Catholic learning environment. If you, or someone you know is interested, please email Mrs. Vernon at principal@saintjohnsschool.org



Hora Santa Eucarística

El Grupo De Oración En El Amor De Jesús les invita este **Domingo 30 de Julio** a una **Hora Santa Eucarística**.

Ven a Orar y Adorarles a Nuestro Señor Jesucristo Eucaristía a las **5:00 pm**.
Todos son Bienvenidos!



Prince George's County Police Department Division V Proudly Presents
National Night Out

Outdoor Celebration of Games, Door Prize, Music and Food!

When: August 1, 2023

Time: 5:00 - 8:00 PM

Where: Baden Volunteer Fire Dept.

16608 Brandywine Road. Brandywine, MD 20613



Celebración Conmemoración del Divino Salvador Del Mundo

Sábado 12 de Agosto de 2023, 5:00pm

Lugar: Cripta de la Basílica de la Inmaculada Concepción

400 Michigan Ave NE, Washington, DC 20017

Cada parroquia participara organizando un convivio al final de la Misa. San Juan ha sido asignado en llevar 500 tamales típicos de diferentes países. Necesitamos de su ayuda para cumplir nuestra meta; Por favor contactar Hna. Maritza Ríos al (301) 832-2454 para anotarse con su colaboración. Ella estará en el sótano de la

Parroquia de San Juan el 12 de Agosto, recibiendo los tamales de 1:00pm a 2:00pm. Aceptaremos donación monetarias para aquellos que gustarían colaborar en diferente forma, por favor entregar su donación en la oficina de la Iglesia. Le pedimos de apoyarnos con su presencia en esta hermosa celebración.

